a mouth face a chynne a tothe a throte a tongue rofe of the mouth.

Os/facies/mentū/dens/guttur/lingua/palatum.

a berde a browe a brye a forheed temples a lyppe

Barba/superciliū/cilium/frons/tempora/labrum.

an eyelydde an eye/the fyght/the whyte of the eye/the apple of the eye.

Palpebra/sic oculus/acies/albugo/pupilla.

the typ of the nofe/fnyuell of the nofe the fpace betwene the nofethyrlles

Virula / pus nafi / funt interfimia / naris.

of the heed brayne pan a toppynge/a dyuydynge of the here/an ere.

Eft capitis/crinium/vertex/difcrimen / et auris.

the forther parte the myd parte the hynder parte of the heed a brayne pte.

Sinciput/ac interciput / occiput / et cerebrum pars.

a cheke a gomme a foreheed an here.

Faux/et inguina/cum frontilina/capillus.

a gryftell a dewlappe a grete tothe.

Eft cartilago/fic legea/fic genuinus.

palme of the hande/ioynt handes an elbowe brawne of the arme.

Palme/iuncture/manibus/funt bina/lacertus.

nayles fyngers a fholder a breft a necke.

Ungues/cum digitis/humerus/cum pectore/collum.

armepyt a fyft a cubyte blode a teet.

Acelle/pugnus/cubitus/cum fanguine/mamma.

a bely a bladder a backe a backebone a rybbe

Venter/vefica/tergum/fpondilia/coffa.

a nauell a fyde flefhe fkynne buttockes.

Eft vmbelicus/latus/et caro/pelle/nates/funt.

an herte/a mylte/a lunge a fplen/a gall/a mydryf/a mawe/the reyn of the bak

Cor/fplen/pulmo/lien/fel/ren/diafragma/fecurq

wynde pypes a ftomacke bowelles a mawe.

Arteric/ftomachus/poft inteftina/fic epar.

an ars a thygh yongheer a backebone the ende of the gutte

Anus/crus/pubes/dorfum/fic fpina/poderq

a whyrlebone. knees the kneknap a fynewe

Vertebra/cum genibus/funt internodia/neruus.

an hamme fhynne the fkyn of cōcepcyon ankle

Poples/atq fura/matrix/fic additur anca.

brawne of the arme a vayne/a fhyne the mayfter vayne.

Mufculus/et vena/tibie/fic atq fophena.

a too fole of the fote hele mary anklepyn

Articulus/planta/cum calce/medulla/cauilla.

B.iij.

parte of the fote an hele a path
Pars pedis/est callis/dicetur semita callis.
a grete too/a thombe.
Iste coniungas alluc/poller/quoqz lector.
a thombe/the fyrst fynger/the myd fynger/the leche fynger/the lytell fynger.
Est poller/index/medius/medicus/auricularis.
breed ale spone salte an anyon a table cloth
Panis/ceruisia/cocleare/sal/cepeqz/mappa.
a dysshe gruell wozte sedes for potage benes peseñ.
Discus/puls/olera/legumeu/kabaqz/pisa.
a bone flesshe sauce herynge fysshe egges
Os/carnes/salsa/allec/sic piscis/et oua.
messes broken mete mylke chese butter
Fercula/fragmentum/lac/caseus/atqz butyrum.
a symnell a wastell lofe a wyne sop a flawne.
Artocopus/libum/sic colophum/bipaqz/flaton
gynger peper garlycke mustarde eysell oz gall.
Sinziberum/piper/alium/sinapi/vel acetum.
a waye a tourney a stone a turfe chyne of the erth a pytte
Vicus/iter/lapis/et cespes/lumus/puteusqz
a toppe a ball a coyte a playe a wrastlynge place.
Est trocus/atqz pila/discus/ludusqz/palestra.
a house a chyrche a castell a walle coot a gate
Est domus/ecclesia/castrum/murus/casa/porta
a seergeoz taper/auter a stayre a glasse a crosse a lampe an ymage
Cereus/ara/gradus/vitrū/crux/lampas/ymago
a chesall oz myter/a dalmatyke an amesse an albe
Insula/dalmatica/sic examitū/simul alba.
a boxe obleyes cruettes sacrament creme.
Pixis/oblata/fioleqz/viatica/crisma.
a graue a beer a welle a belt a lanterne
Et tumulus/libitinaticqz/fons/campana/lucerna.
ynke an horne a pomesse a rule a mergent.
Incaustum/cornu/pumex/vel regula/mergo.
a wope a myll an hyll a valey a felde waye a medowe
Silua/molendinū/mons/vallis/ager/via/pratum
a floure hey ere of corne corne a sythe/a cheke/a mow of corn stalke.
Flos/fenum/spica/granum/falx/merges/arista.
ryssshe a pysmyre hyll a brook a banke a felde
Cirpus/formicetum/torrens/vel ripa/vel ager.

herbe or grasse corne stubble slyme sorowe a balke.

Herba / seges / stipula / limus / sulcus / quoq; lira.

a flese a shepe a lambe a weder a skynne a folde

Vellus / ouis / agnus / aries / sic pellis / ouile.

a rake a bose or a stall a bande a shakell a wythe.

Et cratis / et bostar / vinclum / numellaq; / restis.

a fanne a mowe a barne corne small sede

Vanus / et arcomus / sic horria / farq; / lupinus.

a thressher chaffe a redell or a ceue a rake a flayle.

Et tritulator / acus / cribrum / rastrūq; / flagellum.

whete rye barly mydgyde or mastelyne corne.

Frumentum / sigalum / sic ordia / mixtilioq;.

a humlok cokle drake an ote.

Erica / solium / zizania / dic et auena.

a strykell a bosshell a brome bellowes / a bronde a stole.

Historium / modius / scopa / follis / teda / scabellum.

a bake house paste a furneys meel leed

Pistrinum / pasta / furnus / farinaq; / plumbum.

kylne gowte a quene a heere

Vstrina / granamellum / mola / ciliciumq;.

a shyppe a nette see botemā a sayle a maste

Nauis / rete / mare / reme / velum / quoq; malus.

an anker a shyphyre cables a corde an oore

Ancora / dic naulum / rudentes / cordaq; / remus.

a plough a share a culter a gadde an halter

Est aratrūq; / vomer / culter / gerusa / capistrum.

an axiltre a carte yoke a spoke a whele / a prycke a songe

Axis / biga / iugum / radius / rota / stilo / cantus.

an harowe hors harneys cropell a teme a tyrhors

Harpica / sunt phalere / postela / temoq; / veredus.

thayre the sonne / a cloude / a reynbowe the mone a sterre.

Aer / sol / nubes / iris / sic lunaq; / stella.

roost saffron iuce a paster comyn.

Assa / crocus / succus / pastillus / subde siminum.

a knyfe a pere an apple a cuppe wyne

Cultellus / pirum / pomum / cyphus / quoq; vinum

a borde a trestell a lauer a basyn a towel a whele

Mensa / tripos / lauacrū / peluis / manitargia / velum.

a perche a chayre o cuysshen a byrde a cage.

Partica / cum cathedra / puluinar / auisq; / catesta.

B iii

andyron bellowes a benche a brande a stole.

Ac ypopirgia/follis/scamnū/teda/scabellum.

a dysshe checker a chekermate a poynt in the tables.

Alea/scaccarium/scaccus/talis/quoqz pirgus

dregges a panyer a barell a costrell a spygot a vessell for wyne

Fex/calaphus/cadus/onopherū/sic clipseda/corbis

a tonne swete wyne muste a botell a case

Est dolium/nectar/mustum/sic obbaqz teca.

fyre a cole asshes smoke a fyrebronde turfe a sperkle.

Ignis/carbo/cinis/fumus/fax/ gleba/fauilla.

a potstycke a gredyron a pot a pan a flesshehoke a platter.

Contus/cratis/et olla/patella/creagra/parapsis.

a kechyn pan a brādyron a boket a caudron pestell a spytte.

Lixa/tripos/situla/cacabus/sic pila/berutum.

a fryenge pan a sclyse a peper querne some a flambe

Sartago/spatula/piperis mola/spumaqz/flamma.

breche a shyrte a blanket a shete a bedde.

Bzacce/camisia/beliodex/linthea/lectus.

a cloke a cote sleues a furre a cloth

Collobium/tunica/manice/sunt pennula/pannus

a bolster a pyssynge vessell nayles a chest a locke a keye

Cerutical/medula/clauus/scrinium/sera/clauis.

a kercher a call a bonet fyllet a koyfe.

Flammea/reticulum/tuberus/sic vittaqz tena

a dore a walle a wyndowe flore a post

Hostia/sunt parietqz/fenestra/vel arca/postis.

a kynges seet a chābre or a vante a spence an hall a kechyn

Et solium/cameraqz/ penu/sic aula/coquina.

a lyne or a plummet a brode axe a twybyt a plummet

Est perpendiculum/dolabzum/bipennis/amussis.

an hatchet a wymble a chesell an augur

Ascis/cum terebzo/sic celtis/cum penetrale.

a chyppe a sawe a tree a pynne a hole

Assula/cum serra/lignumqz/cauilla forамen

a lyne chalke to hewe a compas a quitaūce a tayle

Linea/cum creta/dolo/circinus/apoca/dica.

a gardyn a welle water a ponde a brydge a brynke leke

Dztus/fons/z aqua/stagnum/pons/mergoqz pozti.

a spade a mattoke a shouell dongue a forke a gadde

Uana/ligo/tribula/sic fimus/furcaqz/gesa.

a dyche a mares an hedge a biere a thorne a plante
Fossa/palus/sepes/tribulus/sic spinaq̄/planta.
a plomtree a cherytree a nut an elmetree a vynetre a grape.
Est prunus/ceralus/nux/vlmus/vitis/& vua.
hony combe a bee waxe hony beehyues a dronebee.
Fauus/apis/cera/mel/sic apiaria/fucus.
a tree a lefe a rote a bowe a barke.
Est arbor/folium/radix/ramus/quoq̄ cortex.
snowe hayle thoner rayne lyghtynge hoor froste
Nix/grando/tonitrus/pluuia/fulgurq̄/pruina.
wynter froste yse whyrlwynde/a sonbeme heet sommer.
Bruma/gelu/glacies/turbo/radius/calor/estas
a tayler a nedell threde sheres a thymble an elle
Scissor/acus/filum/forceps/digitale/vel vlna.
lether an alle a shoo cordwyn a laste
Est corium/sibula/sotularis/alutaq̄/galla.
ynke or bleche a parynge a thonge a brystell
Atramentum/preciginem/corrigia/ceta.
waltes a sole blechepotte.
Ac intercutia/solium/dic ansariumq̄
woll a rocke a spyndell a besome herbes flexe
Lana/colus/fusus/sic scopa/mataraq̄/linum.
a posnet a cradell pappe a cradellbande brode
Urciolus/cune/papatum/fascia/lata.
a gyrth a sadell a stryop a spurre a brydell an halter.
Singula/sella/strepa/calcar/frenumq̄/capistrum.
a bote a coyfe a petrell a male a hors shoo.
Ocrea/cum teneis/antelaq̄/mantica/ferrum
hose lasshes a snare a paunchet a webbe
Sunt calige/ligule/laqueus/lumbareq̄/tela.
a gyrdell a purse an aglet a gloue.
Cum zona/loculus/acuaria/cum ciroteca.
syluer a poūde a shyllynge a coyne golde
Argentum/libra/solidusq̄/nūmisma/vel aurum
tonges an anuylde a forge a hammer a fyre or a chymney.
Forfex/incus/fabrica/malleus/atq̄ caminus.
stele yron a gobet a bernade metall.
Inde calibs/ferrum/frustrū/camus/atq̄ metallum.
sheres a glasse a combe a raser a whetstone.
Forpex/cum speculo/pectenq̄/nouacula/cosq̄.

a spere a swerde a darte an arowe a bowe
Lancea/vel gladius/pilum/sagitta/vel arcus.
a beest a byrde a serpent a flye a worme
Bestia/vel volucris/serpens/sic muscaꝫ/vermis
a cocke a henne a chekyn a gander a gose
Gallus/gallina/sic pullus/ancer/et auca.
a sparowe a ducke an egle a crowe a rauen a doue
Passer/aneta/aquila/cornix/corvusꝫ/columba.
a cyte a cytesyn a crosswaye a shoppe a bocher a shamble.
Urbs/ciuis/biuium/vel opella/lanista/macellum.
scabby a glyer a blerey a fetter a chayne
Scaber/strabo/collistrigiũ/compesꝫ/cathena.
a nayle a tayle a pyler an horne blode guttes an haggas.
Ungula/cauda/pila/cornu/cruor/exta/tucetum
a colte an hors a mare a calfe an oxe a cowe a chawdew
Pullus/equus vel equa/vitu⁹/bos/vacca/caballus.
an hogge a pygge a bulle a gelte a boze a sowe
Porcus/porcellus/taurus/nefrendus/aper/sus.
a dogge a whelpe a ratte a catte a mous.
Et canis/et catulus/dic sorex/murelequus/mus.
a stede a wedder a ramme/an olyphant a shepe a lambe
Dextrarius/vervex/aries/elephas/ouis agnus.
a lytell lambe thefe a fore an asse an yrchen.
Agnellus/latro/vulpes/asinus/cirogrillus.
a beest a beest a spanyell a camell
Est animal/pecus/odorinecus/atqꝫ camelus.
an ape helpynge beest a yonge full a yõge cowe/a broke or her forde.
Simea/iumentũqꝫ/iuuencus/iuuenca/melota
a moll a wolfe a mule a broke a wessell
Talpa/lupus/mulus/taxus/mustella/fetoncus.
a bucke a lytell gote a bucke a gote an harte
Hyrcus/capriolus/capra/dama/caper/quoqꝫ cervus.
a grey hounde a dogge a tyed dogge/a grete dogge.
His leprarius/boberꝫ/lacerta/molosus.
a moth a lonce a flee a nytte a worme
Tinea/pediculus/pulex/lens/ciroqꝫ/vermis.
a flye a gnatte a bee a gnatte an adder a waspe.
Musca/culex/et apis/cinifes/ac aranea/vespa.
an owle dragon a frogge a tode an adder a snayle.
Bubo/draco/rana/bufo/sic vipera/limax.

a bere a pyſmyre a backe a greſhope

Urſus/formica/veſpertilioq; ſicada.

a broke a cony an hare a lyon a lybbarde

Caſtor/cuniculus/lepus/et leo/vel leopardus.

a kynge a rooke an alpyn a knyghte a queue a fowler.

Rex/rogus/alpinus/miles/regina/pediuus

a ſquyer a lady a prynce a lytell lady a virgyn

Armiger/ꝛ domina/princeps/domicellaq; virgo

a pope an emperour a baron a duke a lorde a lady.

Papa vel imperator/baro/dux/herus/et hera

an erle a burgeyſe an enemy/a freman a cyteſyn

Comes/burgenſis/hoſtis/liber/quoq; ciuis.

an archedeaken an offycyall a bedell a deane.

Archidiaconus/officialis/preco/decanus.

a parſone idem a deacon a preeſt an heyre.

Rector/perſona/leuitaq;/presbyter/heres.

a vycar a byſſhop a prelate.

Nunc ponamq; vicarios/anciſteſq;/prelatus.

a prymate a baptyſer a chaplayne a chaunter.

Primas/baptiſta/capellanus/quoq; cantor.

a good man of the hous the good wyfe a moder

Atq; paterq; familias/vel matronaq;/mater.

a doughter a ſone a broder a ſyſter a wyfe.

Filia/filius/atq; fraterq;/ſoror/ſimul vxor.

an olde wyfe a gran dame a fader in lawe a doughter in lawe a broder in lawe

Eſt anus/ac auea/ſocer/nurus/quoq; leuir

a ſone in lawe a moder in lawe a faders broder a moders broder.

Eſt gener/et ioctus/patruus/ſic auunculus atq;

a golde ſmyth a ſmyth a carpenter a fowler.

Aurifaberq;/faber/carpentarius/ſimul auceps

a ſower a coke a butler a ſeruaunt.

Sutor/vel cranctorq; cocus/pincerna/miniſter.

a ſtewarde a bayly a mayre

Atq; ſcenelcalus/balliuus/prepoſituſq;.

a ſercher a ſtandarde berer a hangman.

Ac explorator/vexillator/quoq; lictor.

a nurſe a ſhepſter a lypper a deceyuer.

Nutrix/filiatrix/ſaltatrix/preſtigiatrix.

a bande an harlot a syngynge woman a knytter
Bonoba vel meretrix/vel incantatrix/quoq; textrix.
a messenger a mydwyfe a porter.
Nuncius/ac obstetrix/et portarius/atq;.

¶ Explicit.

¶ Emprynted ad London in the Flete strete/at the
sygne of the sonne by Wynkyn de worde. The yere
of our Lorde god. M.CCCCC.and.xviij.

21 L. 70